



# The Village of Glenview

## NEWS RELEASE

### FOR MORE INFORMATION:

Lynne Stiefel  
Communications Manager  
Village of Glenview  
(847) 904-4371  
[lstiefel@glenview.il.us](mailto:lstiefel@glenview.il.us)

### GLENVIEW-NORTHBROOK CORONAVIRUS TASK FORCE UPDATE WEEK 4

**March 27, 2020** – Colaboración comunitaria: actualización del 27 de marzo sobre coronavirus (COVID-19) Busque actualizaciones de su distrito escolar por cambios en los horarios obligatorios por el estado.

El Grupo de trabajo Glenview / Northbrook COVID-19 continúa reuniéndose regularmente para compartir información y recursos, y para coordinar respuestas. Nuestros esfuerzos han dado como resultado que los órganos rectores donen equipos de protección personal a Northshore Universal Healthcare. Los miembros de nuestra comunidad también están invitados a donar (ver más abajo). También animamos a los ciudadanos a visitar nuestro sitio web para obtener información de nuestras agencias, y para consultar fuentes oficiales sobre la propagación de COVID-19 ([our website for information from our agencies](#)):

- Sitio web de Coronavirus del estado de Illinois (ALTAMENTE RECOMENDADO) [State of Illinois' Coronavirus Website](#)
- Departamento de Salud Pública de Illinois [Illinois Department of Public Health](#)
- Departamento de Salud Pública del Condado de Cook [Cook County Department of Public Health](#)
- Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC). [Centers for Disease Control and Prevention \(CDC\)](#)

Nuestras instalaciones permanecen cerradas o con acceso limitado. Consulte los sitios web de agencias individuales para obtener información sobre cómo acceder a los servicios por teléfono o en línea.

Información del Sistema de Salud de la Universidad de Northshore  
Jesse Peterson Hall, presidente del Hospital Glenbrook, explicó que los hospitales de NorthShore, incluyendo el Hospital de Glenbrook, se están reorganizando estructuralmente para hacer espacio para una afluencia de pacientes. Compartió información importante para nuestra comunidad:

- Lávese las manos diligentemente antes y después de:

- tocar la cara,
- sonarse la nariz,
- toser o estornudar,
- ir al baño, y
- Comer o preparar comida.
- Distanciamiento social vigilante:
  - Mantener una distancia de 6 pies de otros cuando sea posible
  - limitar el número de individuos involucrados en las conversaciones en persona.
  - Toser o estornudar en el codo o manga.
  - Quédese en casa si está enfermo.

### Si Está Enfermo

Si presenta síntomas de COVID-19, no visite a su médico o al hospital hasta que le hayan indicado que lo haga. Puede obtener ayuda llamando a la línea directa de salud comunitaria al 847-432-5849, o programando una visita electrónica en <https://www.northshoreconnect.org/mychart/>, o en la aplicación móvil NorthShoreConnect. Después de iniciar sesión, haga clic en el botón de visita electrónica COVID-19. Dependiendo de sus síntomas, se le informará si necesita hacerse la prueba, y le darán instrucciones sobre dónde ir para su examen.

### Donaciones

NorthShore está aceptando donaciones, incluidas donaciones financieras y suministros críticos. Visita su página web para obtener información sobre cómo donar. [Visit their website for information](#)

### Órdenes del Decreto Ejecutivo “Quedarse en Casa” : Parques, Patios de Juego, En Su Vecindario

Las órdenes de "quedarse en casa" del gobernador están diseñadas para reducir la propagación de COVID-19; El distanciamiento social es la solución más efectiva. Como parte de las órdenes del gobernador, todos los parques infantiles en Illinois están cerrados en este momento.

Es importante salir y hacer ejercicio y tomar aire fresco, pero debe hacerlo sin reunirse en grupos, grandes o pequeños. Siempre que esté afuera, esté donde esté, mantenga seis pies entre usted y los demás. Para tener éxito, también necesitamos que nuestros jóvenes sigan estas directrices. Por favor refuerce lo siguiente con sus hijos:

<b>Maneras de mantener la distancia física:</b>	<b>No viole la distancia física por:</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Use senderos para caminar</li> <li>• Disfruta de paseos por tu vecindario</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jugar juegos de grupo en pistas o campos que requieren contacto o proximidad (por ejemplo, baloncesto)</li> <li>• Congregarse en grupos en parques públicos, parques infantiles o aceras)</li> </ul>

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Ir por un paseo en bicicleta</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Organizar reuniones o fiestas en su casa.</li></ul> |
|--|---|



No permita que los niños jueguen juntos en casas, patios o aceras a menos que mantengan la distancia recomendada de seis pies. A medida que continuamos para escuchar a expertos, manteniendo nuestra distancia es el elemento crítico para detener la propagación de este virus. Nuestra comunidad debe unirse (¡virtualmente!) para honrar el distanciamiento físico.

#### Ayuda al Despensa de los Alimentos

La despensa de alimentos del municipio de Northfield continúa recibiendo donaciones y voluntarios:

- Donaciones [Donations](#), y
- Voluntarios [Volunteers](#)

#### Apoyo a Negocios Locales

Las Cámaras de Comercio de Northbrook y Glenview continúan alentando a los miembros de la comunidad a comprar en negocios locales siempre que sea posible.

- [The Glenview Chamber list of businesses](#)
- [Northbrook Chamber list of restaurants](#)

#### Líderes municipales

Richard Nahrstadt, Village Manager, Northbrook

Matt Formica, Village Manager, Glenview

Jill Brickman, Northfield Township Supervisor

#### Superintendentes del distrito escolar

Dr. Charles Johns, Superintendent, Glenbrook High Schools District 225

Dr. David Kroeze, Superintendent, Northbrook School District 27

Dr. Larry Hewitt, Superintendent, Northbrook School District 28

Dr. Brian Wegley, Superintendent, Northbrook/Glenview School District 30

Dr. Erin Murphy, Superintendent, West Northfield School District 31

Dr. Dane Delli, Superintendent, Glenview School District 34

#### Líderes comunitario

Michael McCarty, Executive Director, Glenview Park District

Molly Hamer, Executive Director, Northbrook Park District

Kate Hall, Executive Director, Northbrook Public Library

Vickie Novak, Director, Glenview Public Library

Betsy Baer, Executive Director, Glenview Chamber of Commerce

Tensley Garris, President, Northbrook Chamber of Commerce

